



Núm. 1, segon semestre del curs 2003-04
www.ub.edu/slc/lingua/1.htm

Butlletí d'informació sobre serveis i recursos de català per al professorat

Es constitueixen noves comissions de dinamització lingüística
a les facultats i escoles universitàries en el marc de l'Estatut de la UB
(www.ub.edu/xdl/directori2.htm)

Assessorament lingüístic i terminologia

- El CUB, **Criteris de la Universitat de Barcelona** (www.ub.edu/criteris-cub), és un sistema nou que permet la consulta en línia, totalment actualitzada, de criteris lingüístics, bibliogràfics, d'estil i convencions. Aquests criteris tenen per objectiu assolir un model de llengua funcional, correcte i de qualitat per als textos de la UB, i s'aniran actualitzant i ampliant durant tot el 2004.
- Servei gratuït de **correcció i traducció** (www.ub.edu/slc/assess/sollicitud.html) dels **programes de les assignatures** per al curs 2004-05. També podeu obtenir informació sobre la correcció i traducció confidencials d'**enunciats d'exàmens** al telèfon 934 035 482.
- **Dossiers electrònics del professorat**. Recordeu que des de la mateixa aplicació de la **Biblioteca** (dossiers.ub.edu/inici.asp) podeu fer arribar al Servei de Llengua Catalana els materials per a la revisió lingüística gratuïta.

Dades sociolingüístiques

- El procés d'obtenció de dades sobre la **llengua de la docència** (www.ub.edu/slc/socio/curs0203/uni.htm), que es duu a terme biennalment, aprofita els circuits institucionals existents per a l'obtenció d'altres indicadors de l'activitat universitària. El curs 2002-03, l'índex d'ús del català a les classes era del 64,5 %.
- Les dades de l'estudi sobre la **llengua de les tesis** (www.ub.edu/slc/socio/dadsoll4.htm) del curs 2002-03, obtingudes del buidatge de la Memòria acadèmica de la UB, indiquen que l'índex d'ús del català en aquest àmbit es manté estable.

Formació lingüística

- Convocatòria de **proves lliures** (de l'1 al 23 de juny) per obtenir el certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència, el 2 de juliol de 2004: **informació i formulari d'inscripció** (www.ub.edu/slc).
- Curs presencial de preparació per obtenir el **certificat de suficiència** (www.ub.edu/slc/ffll/primersem.htm#17) en llengua catalana (del 21 de setembre al 30 de novembre de 2004).
- **Estudiar català per Internet** (www.ub.edu/slc/ffll/apren/vincles.htm). Recursos formatius per estudiar català de manera autònoma.

Acollida dels estudiants

- Informació adreçada al professorat sobre **recursos informatius i formatius** (www.ub.edu/slc/blau.pdf) per als estudiants de fora de l'àrea lingüística catalana.
- Curs intensiu i gratuït de **català inicial per a universitaris** (www.ub.edu/slc/form), de l'1 al 14 de setembre, de 9 a 13 h. Curs de 40 h pensat especialment per a l'acollida lingüística de l'alumnat que arribarà el curs 2004-05. **Preinscripció** (www.ub.edu/slc/cgi/PreInsc.php).
- Bústia de **suggeriments** (mlleopart@ub.edu).

A més a més...

- Convocatòria d'ajuts del DURSI per a **l'edició i la difusió de llibres de text i manuals universitaris** (www.ub.edu/slc/full/manuals04.htm), en suport paper o en suport electrònic, escrits en llengua catalana.
- **Corrector de català de Word** (Office 97) i **Escriu** (Mac). Si encara no teniu instal·lat cap diccionari de català, podeu emplenar la **sol·licitud** (www.ub.edu/iub/sol_licencies.htm) i baixar-vos l'arxiu corresponent. Si en voleu una còpia en CD, demaneu-la per correu electrònic al **Centre d'Informàtica** (suport@ci.ub.es) i indiqueu-hi la referència de la vostra sol·licitud.

Novetats



El dia 27 de gener, a la Facultat de Farmàcia de la Universitat de Barcelona, es va fer la presentació del diccionari **Tècniques instrumentals** (www.ub.es/slc/docum/termin/dicesp.htm), de Joan Estelrich, que és el cinquè volum de la col·lecció «Diccionaris d'Especialitat». El mes de febrer, i a la mateixa Facultat, es va presentar el **Diccionari de palinologia** (www.ub.es/slc/docum/termin/miscel.htm), de Joan Martín, M. Antònia Julià i Carles Riera, que és el tercer número de la col·lecció «Miscel·lània Terminològica».

Consulteu-lo a: www.ub.edu/slc/lingua/1.htm
© Servei de Llengua Catalana. Universitat de Barcelona.
Carrer Melcior de Palau, 140. 08014 Barcelona.
Telèfon. 934 035 483. Fax 934 035 484. A/e mlleopart@ub.edu.